

**Powiadomienie o ryzyku
wystąpienia przekroczenia
średniodobowego poziomu
dopuszczalnego dla pyłu
zawieszonego PM10 w powietrzu**

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE**Poziom 0****Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszzonego PM10 w powietrzu****INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU ZEROWEGO**

Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego - 50 µg/m ³ dla pyłu zawieszzonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 07:00 dnia 08.03.2026 r. do godz. 24:00 dnia 08.03.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.
Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszzonego PM10 Prognozowane na dzień 08.03.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszzonego PM10 obejmuje powiat krakowski Ostrzeżenie dla osób szczególnie wrażliwych - wydawane jest w przypadku ryzyka wystąpienia dobowych stężeń pyłu PM10 przekraczających wartość dopuszczalną 50 µg/m ³ . Ostrzeżenie ma charakter informacyjny i ostrzegawczy dla ochrony wrażliwych grup ludności, do których należą: dzieci i młodzież poniżej 25 roku życia, osoby starsze i w podeszłym wieku, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu oddechowego, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu krwionośnego, osoby zawodowo narażone na działanie pyłów i innych zanieczyszczeń oraz osoby palące papierosy i bierni palacze.	
Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszzonego PM10 Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 08.03.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszzonego PM10: ok. 304,3 tys. osób.	

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa),• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• ozdrowieńcy.
	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce

Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<p>piersiowej, brak tchu, znużenie),</p> <ul style="list-style-type: none"> osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p>Ogół ludności</p> <ul style="list-style-type: none"> ogranicz wietrzenie pomieszczeń, unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza (np. palenia w kominku). <p>Wrażliwe grupy ludności</p> <ul style="list-style-type: none"> ogranicz przebywanie na zewnątrz, osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (np. duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie, ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz. <p>Dodatkowe informacje</p> <ul style="list-style-type: none"> w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p>Zaleca się również</p> <ul style="list-style-type: none"> prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń, zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, bieżące śledzenie informacji o danych pomiarowych ze stacji (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/current) i informacji o prognozowanych stężeniach zanieczyszczeń (https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution).

DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> Komunikat o charakterze ostrzegawczym dla osób szczególnie wrażliwych..
---	---

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

Data wydania	08.03.2026 r. godz. 06:00
Opracowanie	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia

Średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Poziom 2

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU INFORMOWANIA

Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu informowania - 100 µg/m ³ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 10:00 dnia 22.01.2026 r. do godz. 24:00 dnia 22.01.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.

Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10

Prognozowane na dzień 22.01.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszonego PM10 obejmuje powiaty: Kraków, Nowy Sącz, Tarnów, oświęcimski, krakowski, suski

Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10

Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 22.01.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10: ok. 1 525,6 tys. osób.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową.
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie

	<p>dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy),</p> <ul style="list-style-type: none"> • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p><u>Ogół ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza, np. korzystania ze źródeł spalania paliw stałych stanowiących dodatkowe/awaryjne źródło ciepła, • ogranicz wietrzenie pomieszczeń, • ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz w przypadku odczuwania pieczenia w oczach, kaszlu lub bólu gardła. <p><u>Wrażliwe grupy ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz, • ogranicz przebywanie na otwartej przestrzeni, • regularnie przyjmuj leki (osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie). <p><u>Dodatkowe informacje</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p><u>Zaleca się również</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, • bieżące śledzenie prognoz zmian zanieczyszczenia powietrza (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution), • prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń w tym pyłu zawieszanego.

**DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)**

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania., • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw
---	---

	<p>do liści,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwacje wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 2 stopnia zagrożenia do nie-zbędnego minimum.
--	--

INFORMACJE ORGANIZACYJNE	
Data wydania	22.01.2026 r. godz. 09:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.), • Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845).
Źródła danych	<ul style="list-style-type: none"> • Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska, • Instytut Ochrony Środowiska – Państwowy Instytut Badawczy (IOŚ-PIB) w Warszawie - Prognoza jakości powietrza.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Wzór powiadomienia do systemu RSO

Tytuł	Uwaga! SMOG
Skrót	W dniu 22.01.2026, na części woj. małopolskiego istnieje ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu informowania - 100 µg/m ³ dla pyłu zawieszzonego PM10 w powietrzu.
Treść całego powiadomienia	Prognozowane przekroczenie poziomu informowania dla PM10 (100 µg/m ³). Prognozowane przekroczenie obejmuje obszar powiaty: Kraków, Nowy Sącz, Tarnów, oświęcimski, krakowski, suski. Ogranicz wietrzenie pomieszczeń. Ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz w przypadku odczuwania pieczenia w oczach, kaszlu lub bólu gardła. Unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza, np. korzystania ze źródeł spalania paliw stałych stanowiących dodatkowe/awaryjne źródło ciepła.

**Powiadomienie o ryzyku
wystąpienia przekroczenia
średniodobowego poziomu
dopuszczalnego dla pyłu
zawieszonego PM10 w powietrzu**

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Powiadomienie o przekroczeniu średniodobowego poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O PRZEKROCZENIU POZIOMU INFORMOWANIA

Zagrożenie	Wystąpienie przekroczenia średniodobowego poziomu informowania ($100 \mu\text{g}/\text{m}^3$) dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Data wystąpienia	21.01.2026 r. (godz. 00:00 - 24:00)
Stężenia dobowe pyłu zawieszonego PM10 na stacjach	<p>Przekroczenie poziomu informowania wystąpiło na stacjach:</p> <p>Zabierzów, ul. Wapienna MpZabieWapie Wartość przekroczenia średniodobowa: $115 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Skawina, os. Ogrody MpSkawOsOgro Wartość przekroczenia średniodobowa: $136 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Oświęcim, ul. J. Bema MpOswiecBema Wartość przekroczenia średniodobowa: $143 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, os. Piastów MpKrakOsPias Wartość przekroczenia średniodobowa: $146 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Sucha Beskidzka, ul. Nieszczyńskiej MpSuchaNiesz Wartość przekroczenia średniodobowa: $109 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Złoty Róg MpKrakZloRog Wartość przekroczenia średniodobowa: $115 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, os. Swoszowice MpKrakSwoszo Wartość przekroczenia średniodobowa: $116 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, os. Wadów MpKrakWadow Wartość przekroczenia średniodobowa: $119 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p>
Obszar przekroczenia	Obszar przekroczeń obejmował powiaty: miasto Kraków (dzielnice: Bieńczyce, Mistrzejowice, Prądnik Czerwony, Wzgórza Krzesławickie, Czyżyny, Swoszowice, rejon os. Wadów, Bronowice, Krowodrza, Prądnik Biały, Stare Miasto, Zwierzyniec), oświęcimski, krakowski, suski.
Ludność narażona	Liczba mieszkańców obszaru, na którym wystąpiło przekroczenie poziomu informowania: 922 765,0 tys. osób.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none"> • Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń, • Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta,

	<ul style="list-style-type: none"> • Napływ zanieczyszczeń spoza granic strefy, • Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.
--	--

INFORMACJE O ZAGROŻENIU	
Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none"> • osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową, • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa), • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc), • osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci.
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none"> • zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych, • osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie), • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.

DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ (określone przez Sejmik Województwa w Programie Ochrony Powietrza)	
Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwacje wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 2 stopnia zagrożenia do nie-zbędnego minimum.,

• Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach..

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

Data wydania	22.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none">• Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.),• Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845).
Źródła danych	<ul style="list-style-type: none">• Instytut Ochrony Środowiska – Państwowy Instytut Badawczy (IOS-PIB) w Warszawie - Prognoza jakości powietrza,• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie WCZK Małopolskie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszzonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Poziom 0

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU ZEROWEGO

Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego - 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 07:00 dnia 22.01.2026 r. do godz. 24:00 dnia 22.01.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.

Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10

Prognozowane na dzień 22.01.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszonego PM10 obejmuje powiat krakowski Ostrzeżenie dla osób szczególnie wrażliwych - wydawane jest w przypadku ryzyka wystąpienia dobowych stężeń pyłu PM10 przekraczających wartość dopuszczalną 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$. Ostrzeżenie ma charakter informacyjny i ostrzegawczy dla ochrony wrażliwych grup ludności, do których należą: dzieci i młodzież poniżej 25 roku życia, osoby starsze i w podeszłym wieku, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu oddechowego, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu krwionośnego, osoby zawodowo narażone na działanie pyłów i innych zanieczyszczeń oraz osoby palące papierosy i bierni palacze.

Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10

Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 22.01.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10: ok. 304,3 tys. osób.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• ozdrowieńcy,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową.
	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, znużenie),

Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none"> osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p>Ogół ludności</p> <ul style="list-style-type: none"> ogranicz wietrzenie pomieszczeń, unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza (np. palenia w kominku). <p>Wrażliwe grupy ludności</p> <ul style="list-style-type: none"> osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (np. duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie, ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz, ogranicz przebywanie na zewnątrz. <p>Dodatkowe informacje</p> <ul style="list-style-type: none"> w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p>Zaleca się również</p> <ul style="list-style-type: none"> bieżące śledzenie informacji o danych pomiarowych ze stacji (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/current) i informacji o prognozowanych stężeniach zanieczyszczeń (https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution), zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń.

DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> Komunikat o charakterze ostrzegawczym dla osób szczególnie wrażliwych..
---	---

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

Data wydania	22.01.2026 r. godz. 06:00
Opracowanie	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu

dopuszczalnego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Poziom 3

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU ALARMOWEGO

Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego - 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 08:00 dnia 21.01.2026 r. do godz. 24:00 dnia 21.01.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym,• Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta.

Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10

Prognozowane na dzień 21.01.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszonego PM10 obejmuje powiaty: Kraków, nowotarski z wyłączeniem gminy Rabki-Zdroju, oświęcimski, krakowski, wielicki.

Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10

Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 21.01.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10: ok. 1 596,4 tys. osób.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa).
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu

	<p>oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy),</p> <ul style="list-style-type: none"> • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p><u>Ogół ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • nie wietrz pomieszczeń, • nie zwiększaj zanieczyszczenia powietrza, np. nie korzystaj ze źródeł spalania paliw stałych stanowiących dodatkowe/awaryjne źródło ciepła, • unikaj intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz. <p><u>Wrażliwe grupy ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • nie wychodź z domu (w miarę możliwości), • zakaz przebywania dzieci i osób starszych na otwartej przestrzeni w czasie przebywania w placówce, • unikaj intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz, • regularnie przyjmuj leki (osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie). <p><u>Dodatkowe informacje</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p><u>Zaleca się również</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • stosowanie środków ochrony osobistej (np. tzw. masek antysmogowych) tylko po konsultacji z lekarzem, • zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, • prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń w tym pyłu zawieszzonego, • bieżące śledzenie prognoz zmian zanieczyszczenia powietrza (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution).

**DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)**

	<ul style="list-style-type: none"> • Podmioty gospodarcze: Wdrożenie działań ograniczających emisję zanieczyszczeń określonych w pozwoleniach na emisję gazów lub pyłów do powietrza i w pozwoleniach zintegrowanych dla sytuacji wystąpienia 3 stopnia zagrożenia., • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji
--	---

Zakres działań krótkoterminowych	<p>miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania.,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Rekomenduje się wprowadzenie bezpłatnej komunikacji publicznej., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach., • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwację wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 3 stopnia zagrożenia do niezbędnego minimum., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz prac budowlanych związanych z emisją pyłu do powietrza w obszarach zabudowanych z wyjątkiem remontów prowadzonych w trybie awaryjnym i interwencyjnym., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji urządzeń grzewczych na paliwa stałe (węgiel, biomasa) w przypadku możliwości zastosowania alternatywnego ogrzewania..
---	---

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

Data wydania	21.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845), • Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.).
Źródła danych	• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Wzór powiadomienia do systemu RSO

Tytuł	Uwaga! SMOG
Skrót	W dniu 21.01.2026, na części woj. małopolskiego istnieje ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego - 150 µg/m ³ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu.
Treść całego powiadomienia	Prognozowane przekroczenie poziomu alarmowego dla PM10 (150 µg/m ³). Prognozowane przekroczenie obejmuje obszar powiaty: Kraków, nowotarski, oświęcimski, krakowski, wielicki. Unikaj intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz. Nie wietrz pomieszczeń. Nie zwiększaj zanieczyszczenia powietrza, np. nie korzystaj ze źródeł spalania paliw stałych stanowiących dodatkowe/awaryjne źródło ciepła.

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Powiadomienie o przekroczeniu średniodobowego poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O PRZEKROCZENIU POZIOMU INFORMOWANIA

Zagrożenie	Wystąpienie przekroczenia średniodobowego poziomu informowania ($100 \mu\text{g}/\text{m}^3$) dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Data wystąpienia	20.01.2026 r. (godz. 00:00 - 24:00)
Stężenia dobowe pyłu zawieszonego PM10 na stacjach	Przekroczenie poziomu informowania wystąpiło na stacjach: Oświęcim, ul. J. Bema MpOswiecBema Wartość przekroczenia średniodobowa: $149 \mu\text{g}/\text{m}^3$ Kraków, os. Piastów MpKraKOsPias Wartość przekroczenia średniodobowa: $148 \mu\text{g}/\text{m}^3$ Zabierzów, ul. Wapienna MpZabieWapie Wartość przekroczenia średniodobowa: $114 \mu\text{g}/\text{m}^3$ Kraków, os. Wadów MpKraKWadow Wartość przekroczenia średniodobowa: $146 \mu\text{g}/\text{m}^3$ Kraków, ul. Złoty Róg MpKraKZloRog Wartość przekroczenia średniodobowa: $117 \mu\text{g}/\text{m}^3$ Sucha Beskidzka, ul. Nieszczyńskiej MpSuchaNiesz Wartość przekroczenia średniodobowa: $103 \mu\text{g}/\text{m}^3$
Obszar przekroczenia	Obszar przekroczeń obejmował powiaty: Kraków, oświęcimski, krakowski (dla gmin: Igołomia-Wawrzeńczyce, Iwanowice, Jerzmanowice-Przegonia, Kocmyrzów-Luborzyca, Krzeszowice, Michałowice, Skąpa, Słomniki, Sułoszowa, Wielka Wieś, Zabierzów, Zielonki), suski
Ludność narażona	Liczba mieszkańców obszaru, na którym wystąpiło przekroczenie poziomu informowania: 1 343,7 tys. osób.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none"> • Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń, • Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta, • Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

- osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu

Wrażliwe grupy ludności	<p>oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),</p> <ul style="list-style-type: none"> • osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci, • osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową, • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa).
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none"> • zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych, • osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie), • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.

**DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Programie Ochrony Powietrza)**

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwację wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 2 stopnia zagrożenia do nie-zbędnego minimum., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści., • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedynego źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach..
---	--

INFORMACJE ORGANIZACYJNE	
Data wydania	21.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none">• Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845),• Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.).
Źródła danych	• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie WCZK Małopolskie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszzonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Powiadomienie o przekroczeniu średniodobowego poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O PRZEKROCZENIU POZIOMU ALARMOWEGO	
Zagrożenie	Wystąpienie przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego ($150 \mu\text{g}/\text{m}^3$) dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Data wystąpienia	20.01.2026 r. (godz. 00:00 - 24:00)
Stężenia dobowe pyłu zawieszonego PM10 na stacjach	<p>Przekroczenie poziomu alarmowego wystąpiło na stacjach:</p> <p>Kraków, os. Swoszowice MpKrakSwoszo Wartość przekroczenia średniodobowa: $177 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Niepołomice, ul. 3 Maja MpNiepo3Maja Wartość przekroczenia średniodobowa: $160 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Bulwarowa MpKrakBulwar Wartość przekroczenia średniodobowa: $180 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Nowy Targ, al. Tysiąclecia MpNoTargAlTy Wartość przekroczenia średniodobowa: $154 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, Aleja Krasińskiego MpKrakAlKras Wartość przekroczenia średniodobowa: $194 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Kamińskiego MpKrakKamien Wartość przekroczenia średniodobowa: $199 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Bujaka MpKrakBujaka Wartość przekroczenia średniodobowa: $213 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Skawina, os. Ogrody MpSkawOsOgro Wartość przekroczenia średniodobowa: $172 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p>
Obszar przekroczenia	Obszar przekroczeń obejmował powiaty: Kraków, wielicki, nowotarski (bez gminy Rabka-Zdrój), krakowski (dla gmin: Czernichów, Liszki, Mogilany, Skawina, Świątniki Górne)
Ludność narażona	Liczba mieszkańców obszaru, na którym wystąpiło przekroczenie poziomu alarmowego: 1 448,7 tys. osób.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none"> • Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń, • Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta, • Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa).
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy),• podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.

DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ (określone przez Sejmik Województwa w Programie Ochrony Powietrza)

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none">• Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Rekomenduje się wprowadzenie bezpłatnej komunikacji publicznej.,• Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW.,• Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW.,• Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji urządzeń grzewczych na paliwa stałe (węgiel, biomasa) w przypadku możliwości zastosowania alternatywnego ogrzewania.,• Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz prac budowlanych związanych z emisją pyłu do powietrza w obszarach zabudowanych z wyjątkiem remontów prowadzonych w trybie awaryjnym i interwencyjnym.,• Podmioty gospodarcze: Wdrożenie działań ograniczających emisję zanieczyszczeń określonych w pozwoleniach na emisję gazów lub pyłów do powietrza i w pozwoleniach zintegrowanych dla sytuacji wystąpienia 3 stopnia zagrożenia.,• Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści.,
---	---

	<ul style="list-style-type: none"> • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania. • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach. • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwacje wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 3 stopnia zagrożenia do niezbędnego minimum.
--	---

INFORMACJE ORGANIZACYJNE	
Data wydania	21.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.), • Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845).
Źródła danych	• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie WCZK Małopolskie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu

zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Poziom 0

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU ZEROWEGO

Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu dopuszczalnego - 50 µg/m ³ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 07:00 dnia 21.01.2026 r. do godz. 24:00 dnia 21.01.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.

Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10

Prognozowane na dzień 21.01.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszonego PM10 obejmuje powiat krakowski Ostrzeżenie dla osób szczególnie wrażliwych - wydawane jest w przypadku ryzyka wystąpienia dobowych stężeń pyłu PM10 przekraczających wartość dopuszczalną 50 µg/m³. Ostrzeżenie ma charakter informacyjny i ostrzegawczy dla ochrony wrażliwych grup ludności, do których należą: dzieci i młodzież poniżej 25 roku życia, osoby starsze i w podeszłym wieku, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu oddechowego, osoby z zaburzeniami funkcjonowania układu krwionośnego, osoby zawodowo narażone na działanie pyłów i innych zanieczyszczeń oraz osoby palące papierosy i bierni palacze.

Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10

Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 21.01.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu zerowego dla pyłu zawieszonego PM10: ok. 304,3 tys. osób.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową,• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• ozdrowieńcy,
	<ul style="list-style-type: none">• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc).
	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce)

Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<p>piersiowej, brak tchu, znużenie),</p> <ul style="list-style-type: none"> osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p><u>Ogół ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> unikaj działań zwiększających zanieczyszczenie powietrza (np. palenia w kominku), ogranicz wietrzenie pomieszczeń. <p><u>Wrażliwe grupy ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (np. duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie, ogranicz przebywanie na zewnątrz, ogranicz intensywny wysiłek fizyczny na zewnątrz. <p><u>Dodatkowe informacje</u></p> <ul style="list-style-type: none"> w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p><u>Zaleca się również</u></p> <ul style="list-style-type: none"> zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń, bieżące śledzenie informacji o danych pomiarowych ze stacji (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/current) i informacji o prognozowanych stężeniach zanieczyszczeń (https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution).

**DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)**

Zakres działań krótkoterminowych	<ul style="list-style-type: none"> Komunikat o charakterze ostrzegawczym dla osób szczególnie wrażliwych..
---	---

INFORMACJE ORGANIZACYJNE

Data wydania	21.01.2026 r. godz. 06:00
Opracowanie	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Powiadomienie o ryzyku

wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Poziom 3

Powiadomienie o ryzyku wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O RYZYKU PRZEKROCZENIA POZIOMU ALARMOWEGO	
Zagrożenie	Ryzyko wystąpienia przekroczenia średniodobowego poziomu alarmowego - 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Przewidywany czas trwania	Od godz. 08:00 dnia 20.01.2026 r. do godz. 24:00 dnia 20.01.2026 r.
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none">• Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń,• Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta,• Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym.
Obszar ryzyka wystąpienia przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10	
Prognozowane na dzień 20.01.2026 r. przekroczenie dla pyłu zawieszonego PM10 obejmuje powiaty: Kraków, nowotarski z wyłączeniem gminy Rabki-Zdroju, oświęcimski, krakowski.	
Ludność narażona na ryzyko wystąpienia przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10	
Ludność zamieszkująca obszar, na którym w dniu 20.01.2026 r. istnieje ryzyko przekroczenia poziomu alarmowego dla pyłu zawieszonego PM10: ok. 1 451,1 tys. osób.	

INFORMACJE O ZAGROŻENIU	
Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none">• osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci,• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc),• osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową.
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none">• zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych,• osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, zmęczenie),• osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie

	<p>dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy),</p> <ul style="list-style-type: none"> • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.
Zalecane środki ostrożności	<p><u>Ogół ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • unikaj intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz, • nie zwiększaj zanieczyszczenia powietrza, np. nie korzystaj ze źródeł spalania paliw stałych stanowiących dodatkowe/awaryjne źródło ciepła, • nie wietrz pomieszczeń. <p><u>Wrażliwe grupy ludności</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • unikaj intensywnego wysiłku fizycznego na zewnątrz, • regularnie przyjmuj leki (osoby z astmą mogą częściej odczuwać objawy (duszność, kaszel, świsty) i potrzebować swoich leków częściej niż normalnie), • nie wychodź z domu (w miarę możliwości), • zakaz przebywania dzieci i osób starszych na otwartej przestrzeni w czasie przebywania w placówce. <p><u>Dodatkowe informacje</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • w przypadku nasilenia objawów chorobowych zalecana jest konsultacja z lekarzem. <p><u>Zaleca się również</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • bieżące śledzenie prognoz zmian zanieczyszczenia powietrza (http://powietrze.gios.gov.pl/pjp/airPollution), • zwiększenie nadzoru nad osobami przewlekle chorymi, w tym niepełnosprawnymi, • prowadzenie szerokiej edukacji adresowanej przede wszystkim do uczniów szkół podstawowych, średnich oraz ich prawnych opiekunów, dotyczącej problemu zanieczyszczonego powietrza oraz możliwych zachowań i czynności zmniejszających ryzyko narażenia na wysokie stężenia zanieczyszczeń w tym pyłu zawieszzonego, • stosowanie środków ochrony osobistej (np. tzw. masek antysmogowych) tylko po konsultacji z lekarzem.

**DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ
(określone przez Sejmik Województwa w Planie Działań Krótkoterminowych)**

	<ul style="list-style-type: none"> • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji urządzeń grzewczych na paliwa stałe (węgiel, biomasa) w przypadku możliwości zastosowania alternatywnego ogrzewania., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz prac budowlanych związanych z emisją pyłu do powietrza w obszarach zabudowanych z wyjątkiem remontów prowadzonych w trybie awaryjnym i interwencyjnym., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w
--	--

Zakres działań krótkoterminowych	<p>przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania.,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Rekomenduje się wprowadzenie bezpłatnej komunikacji publicznej., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach., • Podmioty gospodarcze: Wdrożenie działań ograniczających emisję zanieczyszczeń określonych w pozwoleniach na emisję gazów lub pyłów do powietrza i w pozwoleniach zintegrowanych dla sytuacji wystąpienia 3 stopnia zagrożenia., • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwacje wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 3 stopnia zagrożenia do niezbędnego minimum., • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści.,
---	--

INFORMACJE ORGANIZACYJNE	
Data wydania	20.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845), • Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.).
Źródła danych	• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie

Powiadomienie o przekroczeniu średniodobowego poziomu

informowania dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE

Powiadomienie o przekroczeniu średniodobowego poziomu informowania dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu

INFORMACJE O PRZEKROCZENIU POZIOMU INFORMOWANIA

Zagrożenie	Wystąpienie przekroczenia średniodobowego poziomu informowania ($100 \mu\text{g}/\text{m}^3$) dla pyłu zawieszonego PM10 w powietrzu
Data wystąpienia	19.01.2026 r. (godz. 00:00 - 24:00)
Stężenia dobowe pyłu zawieszonego PM10 na stacjach	<p>Przekroczenie poziomu informowania wystąpiło na stacjach:</p> <p>Oświęcim, ul. J. Bema MpOswiecBema Wartość przekroczenia średniodobowa: $113 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, os. Piastów MpKraKOsPias Wartość przekroczenia średniodobowa: $115 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Niepołomice, ul. 3 Maja MpNiepo3Maja Wartość przekroczenia średniodobowa: $103 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Bujaka MpKraKBujaka Wartość przekroczenia średniodobowa: $149 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Tarnów, ul. Bitwy pod Studziankami MpTarBitStud Wartość przekroczenia średniodobowa: $126 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Sucha Beskidzka, ul. Nieszczyńskiej MpSuchaNiesz Wartość przekroczenia średniodobowa: $119 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, Aleja Krasińskiego MpKraKAIKras Wartość przekroczenia średniodobowa: $131 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, ul. Kamińskiego MpKraKKamien Wartość przekroczenia średniodobowa: $134 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Myślenice MpMyslenSoli Wartość przekroczenia średniodobowa: $123 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Nowy Targ, al. Tysiąclecia MpNoTargAlTy Wartość przekroczenia średniodobowa: $112 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Kraków, os. Swoszowice MpKraKSwoszo Wartość przekroczenia średniodobowa: $120 \mu\text{g}/\text{m}^3$</p> <p>Skawina, os. Ogrody</p>

	<p>MpSkawOsOgro Wartość przekroczenia średniodobowa: 124 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ Kraków, ul. Bulwarowa MpKraKulwar Wartość przekroczenia średniodobowa: 135 $\mu\text{g}/\text{m}^3$</p>
Obszar przekroczenia	<p>Obszar przekroczeń obejmował powiaty: Kraków, myślenicki, wielicki, nowotarski z wyłączeniem gminy Rabki-Zdroju, oświęcimski, krakowski (dla gmin: Czernichów, Liszki, Mogilany, Skawina, Świątniki Górne), suski</p>
Ludność narażona	<p>Liczba mieszkańców obszaru, na którym wystąpiło przekroczenie poziomu informowania: 1 911,0 tys. osób.</p>
Przyczyny	<ul style="list-style-type: none"> • Warunki meteorologiczne utrudniające rozprzestrzenianie się zanieczyszczeń, • Emisja z sektora bytowo-komunalnego szczególnie w okresie grzewczym, • Oddziaływanie emisji związanej z intensywnym ruchem pojazdów w centrum miasta.

INFORMACJE O ZAGROŻENIU

Wrażliwe grupy ludności	<ul style="list-style-type: none"> • osoby starsze, kobiety w ciąży oraz dzieci, • osoby z rozpoznaną chorobą nowotworową, • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób sercowo-naczyniowych (zwłaszcza niewydolność serca, choroba wieńcowa), • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego (np. astma, przewlekła obturacyjna choroba płuc).
Możliwe negatywne skutki dla zdrowia	<ul style="list-style-type: none"> • zwiększenie ryzyka infekcji dróg oddechowych, • osoby cierpiące z powodu chorób serca mogą odczuwać pogorszenie samopoczucia (np. uczucie bólu w klatce piersiowej, brak tchu, znużenie), • osoby cierpiące z powodu przewlekłych chorób układu oddechowego mogą odczuwać przejściowe nasilenie dolegliwości (np. kaszel, dyskomfort w klatce piersiowej, nasilenie się objawów ataków astmy), • podobne objawy mogą wystąpić również u osób zdrowych.

DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO OGRANICZENIA PRZEKROCZEŃ (określone przez Sejmik Województwa w Programie Ochrony Powietrza)

	<ul style="list-style-type: none"> • Zarządzający drogami: Obowiązuje zakaz czyszczenia ulic na sucho, z wyłączeniem okresu deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW, • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Prowadzi kontrolę mieszkańców pod kątem spalania odpadów i przestrzegania wymagań uchwały antysmogowej w co najmniej: 2 budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców do 20 tys., 5
--	--

Zakres działań krótkoterminowych	<p>budynkach dziennie dla gmin o liczbie mieszkańców między 20 a 50 tys., 20 budynkach dziennie w pozostałych gminach.,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Placówki oświatowo-wychowawcze oraz obiekty opieki zdrowotnej: zaleca się obserwacje wskazań najbliższych czujników pomiarowych. W przypadku wystąpienia wysokich stężeń zanieczyszczeń zaleca się ograniczenie aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz w czasie trwania 2 stopnia zagrożenia do nie-zbędneho minimum., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz eksploatacji miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe w przypadku, gdy nie stanowią jedyne źródła ogrzewania budynku. Zakaz eksploatacji nie dotyczy urządzeń spełniających wymagania ekoprojektu posiadających zamkniętą komorę spalania., • Wójt, burmistrz lub prezydent miasta: Stosuje zakaz wykorzystania dmuchaw do liści i czyszczenia ulic na sucho w ramach realizowanych zadań publicznych. Zakaz czyszczenia ulic na sucho nie obowiązuje w okresie deficytu wody w przypadku ogłoszenia ostrzeżenia o suszy przez IMGW., • Ogół społeczeństwa: Obowiązuje zakaz stosowania dmuchaw do liści..
---	--

INFORMACJE ORGANIZACYJNE	
Data wydania	20.01.2026 r. godz. 08:00
Podstawa prawna	<ul style="list-style-type: none"> • Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 24 sierpnia 2012 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (t.j. Dz. U. 2021 r. poz. 845), • Ustawa Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 647, z późn. zm.).
Źródła danych	• Państwowy Monitoring Środowiska - Dane z systemu monitoringu jakości powietrza Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
Opracowanie	Departament Monitoringu Środowiska Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska Regionalny Wydział Monitoringu Środowiska w Krakowie WCZK Małopolskie
Publikacja	https://powietrze.gios.gov.pl/pjp/rwms/6/overruns/0
Przekazano	WCZK Małopolskie